叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 钢琴前奏曲十二首，(twelve Preludes For The Pianoforte Op.) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

钢琴前奏曲十二首，(Twelve Preludes for the Pianoforte Op.)

[-] [noʊt] : [ðɪs] [iː] - [tekst][ɪz] [ʃiːt] ['mjuːzɪk] .
Transcriber's Note : This e - text is sheet music .
转录员的 笔记 : 这 e - 文本 是 床单 音乐 .

转录者注：此电子文本为乐谱。

[ðə; ði]['kʌvər][peɪdʒ][lɪsts][ɔːl] [twelv] [ʌv; əv][en] . ['luːɪs] ['raɪts] ['oʊpəs] - ['preljuːdz] ;
The cover page lists all twelve of N . Louise Wright's Opus 25 preludes ;
这 覆盖 页 列表 全部 十二 的 N . 路易丝 赖特的 作品 - 前奏 ;

封面列出了 N. Louise Wright 的全部十二首 Opus 25 前奏曲;

[ðɪs] [iː] - [tekst] [kən'teɪnz] [ðə; ði][fɜːrst][wʌn] , [mɑːrkt] [wɪð; wɪθ][æn; ən] ['æroʊ] [ɑːn][ðə; ði]['kʌvər][peɪdʒ] .
this e - text contains the first one , marked with an arrow on the cover page .
这 e - 文本 包含 这 第一的 一 , 标记 和 一个 箭 在 这 覆盖 页 .

本电子文本包含第一部分，封面页上有箭头标记。

[klɪk] [ɑːn][ðə; ði] [['lɪs(ə)n]] [lɪŋk][tuː; tə] [hɪr] [ðə; ði]['mjuːzɪk] ,
Click on the [Listen] link to hear the music ,
点击 在 这 [听] 关联 到 听到 这 音乐 ,

点击【收听】链接即可收听音乐。

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] [[ˌpiː diː 'ef]] [lɪŋk][fɔːr; fər][ðə; ði] [ʃiːt] ['mjuːzɪk]['ɪmɪdʒɪz] .
and on the [PDF] link for the sheet music images .
和 在 这 [PDF] 关联 为了 这 床单 音乐 图片 .

以及乐谱图片的[PDF]链接。

[tuː; tə]['mɪstər] . [iː] . [ɑːr] . ['kroʊgɝ]
To Mr . E . R . Kroeger
到 先生 . E . 拉 . 克罗格

致 ER Kroeger 先生

[en] . ['luːɪs] [raɪt]
N . Louise Wright
N . 路易丝 赖特

N·路易丝·赖特

[ɑːp] . -
Op . 25
操作 . -

作品25

[twelv] ['preljuːdz]
TWELVE PRELUDES
十二 前奏

十二首前奏曲

[fɔːr; fər][ðə; ði] [ˌpjænəu'fɔːti]
FOR THE PIANOFORTE
为了 这 钢琴

钢琴曲

[aɪ]
I
我

我

→PRELUDE [ɪn] [ef] ['meɪdʒər]
→PRELUDE IN F MAJOR
→PRELUDE 在 F 主要的

→F大调前奏曲

[iː]
II
二

二

['preljuːd] [ɪn] E♭ ['meɪdʒər]
PRELUDE IN E♭ MAJOR
序幕 在 E♭ 主要的

降E大调前奏曲

[ˌaɪ'aɪ'aɪ]
III
三、

三

['preljuːd] [ɪn] E♭ ['meɪdʒər]
PRELUDE IN E♭ MAJOR
序幕 在 E♭ 主要的

降E大调前奏曲

[ˌaɪ 'viː]
IV
第四

第四

['preljuːd] [ɪn] [ef] ['meɪdʒər]
PRELUDE IN F MAJOR
序幕 在 F 主要的

F大调前奏曲

[viː]
V
V

V

['preljuːd] [ɪn] [ef] ['meɪdʒər] ([fɔːr; fər] [left] [hænd] [ə'loʊn])
PRELUDE IN F MAJOR (For Left Hand Alone)
序幕 在 F 主要的 (为了 左边 手 独自的)

F大调前奏曲（左手独奏）

['vaɪ, 'viː]
VI
六年级

六

['preljuːd] [ɪn] [diː] ['maɪnər]
PRELUDE IN D MINOR
序幕 在 D 次要的

D小调前奏曲

[ˌviːˌaɪ'aɪ]
VII
七

第七章

['prelju:d] [ɪn] E♭ ['meɪdʒər]
PRELUDE IN E♭ MAJOR
序幕 在 E♭ 主要的

降E大调前奏曲

[ˌviːˌaɪˈaɪˈaɪ]
VIII
八

第八

['prelju:d] [ɪn] [dʒi:] ['maɪnər]
PRELUDE IN G MINOR
序幕 在 G 次要的

G小调前奏曲

[ˌaɪˈɛks]
IX
第九章

第九章

['prelju:d] [ɪn] [si:] ['maɪnər]
PRELUDE IN C MINOR
序幕 在 C 次要的

C小调前奏曲

[eks]
X
X

X

['prelju:d] [ɪn] [dʒi:] ['maɪnər]
PRELUDE IN G MINOR
序幕 在 G 次要的

G小调前奏曲

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ]
XI
十一

十一

['prelju:d] [ɪn] [dʒi:] ['meɪdʒər]
PRELUDE IN G MAJOR
序幕 在 G 主要的

G大调前奏曲

[ˌɛksˌaɪˈaɪ]
XII
十二

十二

['prelju:d] [ɪn] [si:] ['maɪnər]
PRELUDE IN C MINOR
序幕 在 C 次要的

C小调前奏曲

[dʒi:] . ['ʃɜ:mɜ˞] , [ɪŋk] . , [nu:] [jɔ:k]
G . Schirmer , Inc . , New York
G . 希尔默 , 公司 . , 新的 约克

G. Schirmer公司，纽约

[ðɪs] [ˌkɑ:mpə'zɪʃ(ə)n] , [praɪs] , - [sents] , — [ɪn] [ju:] . [es] . [ə; eɪ] .
This composition , Price , 25 cents , — in U . S . A .
这 作品 , 价格 , - 分 , 一 在 U . S . 一个 .

这支笔，售价25美分——在美国

['prelju:d]
Prelude
序幕

序幕

[en] . ['lu:ɪs] [raɪt] .
N **.** **Louise** **Wright** **.**
N . 路易丝 赖特 .

N. Louise Wright。

[ɑ:p] .
Op **.**
操作 .

操作。

- , [noʊ] . [wʌn]
25 **,** **No** **.** **1**
- , 不 . 1

第25卷，第1期

[['lɪs(ə)n]]
[**Listen** **]**
[听]

[听]

[[ˌpi: di: 'ef]]
[**PDF** **]**
[PDF]

[PDF]

['kɑ:piraɪt] , - , [baɪ][dʒi:] . ['ʃɜ:mɜ] , [ɪŋk] .
Copyright **,** **1915** **,** **by** **G** **.** **Schirmer** **,** **Inc** **.**
版权 , - , 经过 G . 希尔默 , 公司 .

版权所有，1915 年，G. Schirmer 公司。

['prɪntɪd] [ɪn][ðə; ði][ju:] . [es] . [ə; eɪ] .
Printed **in** **the** **U** **.** **S** **.** **A** **.**
打印 在 这 U . S . 一个 .

美国印刷

[nu:] [ˌedʒu'keɪʃən(ə)l] [mə'tɪrɪəl]
New **Educational** **Material**
新的 教育 材料

新教材

[fɔ:r; fər][pi'ænoʊ]
FOR **PIANO**
为了 钢琴

钢琴曲

[fɔ:r; fər][fɜ:rst] , ['sekənd][ænd; ənd][θɜ:rd] [greɪdz]
For **First** **,** **Second** **and** **Third** **Grades**
为了 第一的 , 第二 和 第三 成绩

适用于一、二、三年级

['bi:lbroʊ] , [mə'tɪldə] .
BILBRO **,** **MATHILDA** **.**
比尔布罗 , 玛蒂尔达 .

比尔布罗，玛蒂尔达。

['tʃerəki:] [roʊz] .
Cherokee **Rose** **.**
切罗基 玫瑰 .

切诺基玫瑰。

[greɪd] [θriː]
Grade **3**
年级 3

三年级

[məˈloʊdiəs] [ænd; ənd] [ˈkætʃi] .
Melodious **and** **catchy** **.**
悦耳动听 和 朗朗上口的 .

旋律优美动听。

[ˈtiːtʃərz] [kæn; kən][juːz][ˌaɪ ˈtiː][fɔːr; fər] [tuːn] [ænd; ənd] [ˈrɪðəm] , [dekˈsterəti][ænd; ənd][ˈdʒen(ə)rəl]
Teachers **can** **use** **it** **for** **tune** **and** **rhythm** **,** **dexterity** **and** **general**
教师 能 使用 它 为了 调 和 韵律 , 灵巧 和 一般的
[ˈtiːtʃɪŋ] [ˈpɝːpəsəz, ˈpɝːpəsɪz] .
teaching **purposes** **.**
教学 目的 .

教师可以将其用于音准、节奏、灵巧性和一般教学目的。

— — [ðə; ði] [ˈkændi] [swiːt] .
— **—** **The** **Candy** **Suite** **.**
— — 这 糖果 套房 .

——糖果套房。

[greɪd] [wʌn] - [ˌtuːˈtuː]
Grade **1** **-** **2**
年级 1 - 2

1-2年级

[ə; eɪ] [kəˈlekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˈtuːnfl] , [ˈhjuːmərəs] [ænd; ənd] [ˈfɔːrsfl] [ˈpiːsɪz] .
A **collection** **of** **tuneful** **,** **humorous** **and** **forceful** **pieces** **.**
一个 收藏 的 悦耳动听 , 幽默 和 有力 件 .

一系列旋律优美、幽默风趣、铿锵有力的作品。

[ʃʊr] [tuː; tə] [straɪk] [dʒɔɪ][tuː; tə][ðə; ði] [ˈhɑːrts] [ʌv; əv][ɔːl] [jʌŋ] [ˈpjuːp(ə)lz] .
Sure **to** **strike** **joy** **to** **the** **hearts** **of** **all** **young** **pupils** **.**
当然 到 罢工 喜悦 到 这 心 的 全部 年轻的 学生 .

一定会让所有小学生感到无比开心。

[braʊn] , [ˈmeri] [eɪtʃ] .
BROWN **,** **MARY** **H** **.**
棕色的 , 玛丽 H .

布朗，玛丽·H.

[ðə; ði] [swɔnz]
The **Swans**
这 天鹅

天鹅队

[ə; eɪ] [ˈprɪti] [piːs] [ɪn][ðə; ði][ˈloʊər] [ˌɪntərˈmiːdiət] [greɪd] .
A **pretty** **piece** **in** **the** **lower** **intermediate** **grade** **.**
一个 漂亮的 片 在 这 降低 中间的 年级 .

一篇不错的中低年级水平作品。

[gʊd] [ˈstʌdi] [fɔːr; fər] [θɜːrd] , [ˈmelədi] [ˈpleɪɪŋ] [ænd; ənd] [dɪˈveləpmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][left][hænd] .
Good **study** **for** **thirds** **,** **melody** **playing** **and** **development** **of** **the** **left** **hand** **.**
好的 学习 为了 三分之一 , 旋律 玩耍 和 发展 的 这 左边 手 .

非常适合练习三度音程、旋律演奏和左手技巧。

- , [ˈluːɪs] [ə; eɪ] . [ə; eɪ] [ˈsʌmər] [ˈiːvnɪŋ] .
COERNE **,** **LOUIS** **A** **.** **A** **Summer** **Evening** **.**
- , 路易斯 一个 . 一个 夏天 晚上 .

科恩，路易斯·A. 夏日的夜晚。

[greɪd] [θriː]
Grade **3**
年级 3

三年级

[æn; ən][ɔːl][məˈlɑːdɪk] [piːs] [ɑːn][ðə; ðɪ][toʊn] - [ˈpoʊəm][ˈɔːrdər] .
An **all** **melodic** **piece** **on** **the** **tone** **-** **poem** **order** **.**
一个 全部 旋律 片 在 这 语气 - 诗 命令 .

这是一首完全以音诗形式创作的旋律作品。

[ˈtiːtʃɪz] [ɪkˈspreʃ(ə)n] , [ˈfreɪzɪŋ] [ænd; ənd][juːz][ʌv; əv][ˈped(ə)l] .
Teaches **expression** **,** **phrasing** **and** **use** **of** **pedal** **.**
教导 表达 , 措辞 和 使用 的 踏板 .

教授表情、乐句处理和踏板的使用。

[ˈdʌtən] , [ˌθiːəˈdɔrə] .
DUTTON **,** **THEODORA** **.**
达顿 , 西奥多拉 .

达顿，西奥多拉。

[dæns] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˈɔːtəm] [liːvz]
Dance **of** **the** **Autumn** **Leaves**
舞蹈 的 这 秋天 树叶

秋叶之舞

— — [ðə; ðɪ][ˈmjuːzɪk] [ˈles(ə)n]
— **—** **The** **Music** **Lesson**
— — 这 音乐 课

——音乐课

— — [ˌskændɪˈnevjən] [dæns]
— **—** **Scandinavian** **Dance**
— — 斯堪的纳维亚语 舞蹈

——斯堪的纳维亚舞蹈

— — [ˈspɪnɪŋ] [sɔːŋ]
— **—** **Spinning** **Song**
— — 旋转 歌曲

——旋转之歌

[ðiːz] [ɑːr; ər] [ˈstʌdi] - [ˈpiːsɪz] [ʌv; əv] [mɑːrkt] [əˌrɪdʒəˈnæləti][fɔːr; fər][ðə; ðɪ] [ˈloʊər] [ˌɪntərˈmiːdiət] [greɪdz] .
These **are** **study** **-** **pieces** **of** **marked** **originality** **for** **the** **lower** **intermediate** **grades** **.**
这些 是 学习 - 件 的 标记 独创性 为了 这 降低 中间的 成绩 .

这些是适合中低年级学生的、具有鲜明原创性的习作。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ˈwelkəmd] [baɪ][ɔːl] [ˈtiːtʃərz] .
They **should** **be** **welcomed** **by** **all** **teachers** **.**
他们 应该 是 欢迎 经过 全部 教师 .

所有教师都应该欢迎他们。

[grɪsɛl] , [ˈtɔməs] .
GRISELLE **,** **THOMAS** **.**
格里塞尔 , 托马斯 .

格里塞尔，托马斯。

[bʊˈreɪ]
Bourree
布雷

布雷

— — [ˌmɪnjuˈet]
— **—** **Minuet**
— — 小步舞曲

——小步舞曲

[bəuθ][ʌv; əv] [ðiːz] ['piːsɪz] [ɑːr; ər][kwaɪt] ['fæsɪneɪtɪŋ] [ænd; ənd] [dɪ'vɔɪd] [ʌv; əv] ['draɪnəs] .

Both	**of**	**these**	**pieces**	**are**	**quite**	**fascinating**	**and**	**devoid**	**of**	**dryness**	**.**
两个都	的	这些	件	是	相当	迷人	和	缺乏	的	干燥	.

这两篇文章都非常引人入胜，一点也不枯燥乏味。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌɪntər'miːdiət] [greɪdz] , [ænd; ənd] [ɪn'strʌktɪv] [fɔːr; fər][taɪm] , ['rɪðəm]

They	**are**	**of**	**the**	**intermediate**	**grades**	**,**	**and**	**instructive**	**for**	**time**	**,**	**rhythm**
他们	是	的	这	中间的	成绩	,	和	有指导意义的	为了	时间	,	韵律

[ænd; ənd][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [freɪzɪz] [ʌv; əv]['riːəl][pɪ'ænɪzəm] .

and	**important**	**phrases**	**of**	**real**	**pianism**	**.**
和	重要的	短语	的	真实的	钢琴演奏	.

这些曲目属于中级水平，对学习真正的钢琴演奏中的时间、节奏和重要乐句具有指导意义。

[grʌn] , ['hoʊmər] .

GRUNN	**,**	**HOMER**	**.**
格伦	,	荷马	.

格伦，霍默。

[ðə; ði] ['wɜːrligɪg]

The	**Whirligig**
这	旋转

旋转木马

— — ['revəri]

—	**—**	**Revery**
—	—	梦想

- 梦想

[bəuθ][ɪn][θɜːrd] [greɪd] .

Both	**in**	**third**	**grade**	**.**
两个都	在	第三	年级	.

两人都是三年级学生。

[ðə; ði][fɜːrst] [prə'məuts] ['teknɪk; tek'nɪk] ; [waɪl] [ðə; ði] ['ʌðər] [ɪz][fɔːr; fər] [dɪ'veləpɪŋ] ['meləɾi] - ['pleɪɪŋ] ,

The	**first**	**promotes**	**technic**	**;**	**while**	**the**	**other**	**is**	**for**	**developing**	**melody**	**-**	**playing**	**,**
这	第一的	促进	技术	;	尽管	这	其他	是	为了	发展	旋律	-	玩耍	,

[juːz][ʌv; əv]['ped(ə)l][ænd; ənd] [ɪk'spreʃ(ə)n] .

use	**of**	**pedal**	**and**	**expression**	**.**
使用	的	踏板	和	表达	.

前者侧重于技巧；后者侧重于旋律演奏、踏板运用和表情表现。

[loʊθ] , ['lezli] .

LOTH	**,**	**LESLIE**	**.**
洛斯	,	莱斯利	.

洛斯，莱斯利。

[ɪn] ['meri] [meɪ]

In	**Merry**	**May**
在	欢乐	可能

五月快乐

— — [ɑːn][ðə; ði]['rɪvər]

—	**—**	**On**	**the**	**River**
—	—	在	这	河

——在河上

[ðiːz] ['piːsɪz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['kɔːrdʒəli] [rɪ'siːvd] [baɪ] ['tiːtʃərz] .

These	**pieces**	**should**	**be**	**cordially**	**received**	**by**	**teachers**	**.**
这些	件	应该	是	诚挚地	已收到	经过	教师	.

教师们应该会欣然接受这些文章。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['deɪnti] [ænd; ənd] [mə'loʊdiəs] [θruː'aʊt] .

They	are	dainty	and	melodious	throughout	.
他们	是	纤巧	和	悦耳动听	自始至终	.

它们从头到尾都显得精致而悦耳动听。

[bəuθ][ʌv; əv][ðə; ði] ['iziə] [ˌɪntər'miːdiət] [greɪd] .

Both	of	the	easier	intermediate	grade	.
两个都	的	这	更轻松	中间的	年级	.

都是难度较低的中级水平。

- , ['mæri] .

PALDI	,	MARI	.
-	,	玛丽	.

帕尔迪，玛丽。

['slʌmbər] [sɔːŋ]

Slumber	Song
睡眠	歌曲

睡前歌

[meɪ] [biː; bi] [sə'dʒestɪd] [tuː; tə] ['tiːtʃərz] ['wɪʃɪŋ] [piːs] [fɔːr; fər] ['iːzi] ['ped(ə)l] ['stʌdi] ;

May	be	suggested	to	teachers	wishing	piece	for	easy	pedal	study	;
可能	是	建议	到	教师	祝	片	为了	简单的	踏板	学习	;

可以推荐给希望进行简单踏板练习的教师;

['ɔːlsoʊ]['juːsf(ə)l][fɔːr; fər][hænd][ɪk'spænʃ(ə)n] [ə'mʌŋ] [jʌŋ] ['pjuːp(ə)lz] .

also	useful	for	hand	expansion	among	young	pupils	.
还	有用	为了	手	扩张	之中	年轻的	学生	.

也有助于年轻学生的手部扩张。

['faɪfɝ] , ['ægəθə] .

PFEIFFER	,	AGATHA	.
普费弗	,	阿加莎	.

菲佛，阿加莎。

[ʃɔːrt] ['stɔːriz] [fɔːr; fər][piˈænoʊ] .

Short	Stories	for	Piano	.
短的	故事	为了	钢琴	.

钢琴短篇故事集。

[fɜːrst] [greɪd]

First	Grade
第一的	年级

一年级

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] [rɪ'faɪnd] [ʃɔːrt] ['piːsɪz] [wɪð; wɪθ] [dɪ'skrɪptɪv] ['taɪtəlz][fɔːr; fər] [ˌelɪ'mentri] [wɜːrk] .

A	book	of	refined	short	pieces	with	descriptive	titles	for	elementary	work	.
一个	书	的	精制	短的	件	和	描述性的	标题	为了	初级	工作	.

一本收录了精炼短篇故事的书籍，配有描述性标题，适合小学阶段学习。

[ə'reɪndʒd] [ɪn] [prə'gresɪv] ['ɔːrdər] .

Arranged	in	progressive	order	.
安排	在	进步	命令	.

按递进顺序排列。

[ʃʊr] [tuː; tə] [pliːz] [ðə; ði] ['tiːtʃər] [ænd; ənd]['pjuːp(ə)l] .

Sure	to	please	the	teacher	and	pupil	.
当然	到	请	这	老师	和	瞳孔	.

肯定会让老师和学生都满意。

[spɪr] , [dʒeɪn][em] . [vɑːls][diː] [bæ'leɪ] .

SPEAR	,	JANE	M	.	Valse	de	Ballet	.
矛	,	简	M	.	华尔兹	德	芭蕾舞	.

斯皮尔，JANE M. 芭蕾圆舞曲。

[θɜːrd] [greɪd]
Third **Grade**
第三 年级

三年级

[ə; eɪ] ['spɑːrklɪŋ] [dæns] [ʌv; əv] [greɪt] [tʃɑːrm] [ænd; ənd] ['delɪkəsi] .
A **sparkling** **dance** **of** **great** **charm** **and** **delicacy** **.**
一个 闪闪发光 舞蹈 的 伟大的 魅力 和 美味 .

一段光彩夺目、极富魅力和精致感的舞蹈。

[ə; eɪ] [gʊd] ['stʌdi] [fɔːr; fər][dek'sterəti] , ['rɪðəm] [ænd; ənd] [staɪl] [ænd; ənd]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [dɪ'laɪtf(ə)l] [sə'lɑːn]
A **good** **study** **for** **dexterity** **,** **rhythm** **and** **style** **and** **also** **a** **delightful** **salon**
一个 好的 学习 为了 灵巧 , 韵律 和 风格 和 还 一个 愉快 沙龙
[ænd; ənd]['kɑːnsərt] [piːs] .
and **concert** **piece** **.**
和 音乐会 片 .

这是一首锻炼灵巧性、节奏感和风格的佳作，也是一首令人愉悦的沙龙和音乐会曲目。

['teri] , ['frænsɪs]
TERRY **,** **FRANCES**
特里 , 弗朗西丝

特里，弗朗西丝

— — [ðə; ðiː]['kreɪd(ə)l][ɪn][ðə; ðiː] ['gærət]
— **—** **The** **Cradle** **in** **the** **Garret**
— — 这 摇篮 在 这 阁楼

——阁楼里的摇篮

— — [ɪn][ðə; ðiː] ['rɔbəz] - [keɪv]
— **—** **In** **the** **Robbers** **'** **Cave**
— — 在 这 强盗 - 洞穴

——在强盗洞穴

— — ['swɪŋɪŋ] [ænd; ənd] ['sɪŋɪŋ]
— **—** **Swinging** **and** **Singing**
— — 摇摆 和 歌唱

——摇摆与歌唱

[ðiːz] ['ɪntrəstɪŋ] ['tiːtʃɪŋ] ['piːsɪz] [fɔːr; fər][ðə; ðiː]['sekənd] [greɪd] [ɑːr; ər][baɪ][ə; eɪ][kəm'poʊzər] [huːz]
These **interesting** **teaching** **pieces** **for** **the** **second** **grade** **are** **by** **a** **composer** **whose**
这些 有趣的 教学 件 为了 这 第二 年级 是 经过 一个 作曲家 谁
[prə'dʌkʃənz] [ɑːr; ər]['nevər] ['kɑːmənpleɪs] .
productions **are** **never** **commonplace** **.**
作品 是 绝不 平凡 .

这些为二年级学生创作的有趣教学作品出自一位作品风格从不落俗套的作曲家之手。

[ðeɪ] [kən'teɪn] [mʌtʃ] [ə'træktɪvnəs] [ænd; ənd][ˌedʒu'keɪʃən(ə)l]['vælјuː] .
They **contain** **much** **attractiveness** **and** **educational** **value** **.**
他们 包含 很多 吸引力 和 教育 价值 .

它们具有很高的吸引力和教育价值。

['tiːtʃərz] [ʌv; əv][ɔːl]['stændərdz][kæn; kən]['juːtəlaɪz][ðem; ðəm] .
Teachers **of** **all** **standards** **can** **utilize** **them** **.**
教师 的 全部 标准 能 利用 他们 .

各个级别的教师都可以使用它们。

[raɪt] , [en] . ['luːɪs] .
WRIGHT **,** **N** **.** **LOUISE** **.**
赖特 , N . 路易丝 .

赖特，N. 路易丝。

[fɔːr] ['mɪnətʃər] [eɪ'tudz]
Four **Miniature** **Études**
四 微型 研究

四首小练习曲

[ðɪs] [gruːp] [ɪz][fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][ænd; ənd]['sekənd] [greɪd] .
This **group** **is** **for** **the** **first** **and** **second** **grade** **.**
这 团体 是 为了 这 第一的 和 第二 年级 .

这个小组面向一、二年级学生。

[ðə; ði] ['stʌdi] [pɔɪnts] ['triːtɪd] [ɑːr; ər][ɪm'pɔːrt(ə)nt] ,
The **study** **points** **treated** **are** **important** **,**
这 学习 积分 治疗 是 重要的 ,

研究要点非常重要。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə][biː; bi]['helpf(ə)l][ɪn][ðə; ði] ['fʊlɪst] [sens] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrd] .
and **are** **sure** **to** **be** **helpful** **in** **the** **fullest** **sense** **of** **the** **word** **.**
和 是 当然 到 是 有帮助 在 这 最 感觉 的 这 单词 .

它们肯定会在最广泛的意义上发挥作用。

['haɪli] [ˌrekə'mendɪd] [tuː; tə] ['tiːtʃərz] .
Highly **recommended** **to** **teachers** **.**
高度 受到推崇的 到 教师 .

强烈推荐给教师。

[dʒiː] . ['ʃɜːmɜː] , [ɪŋk] . , [nuː] [jɔːk]
G **.** **Schirmer** **,** **Inc** **.** **,** **New** **York**
G . 希尔默 , 公司 . , 新的 约克

G. Schirmer公司，纽约

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神